

 **optimed**

**EQUADUS**

tipless nitinol stone basket

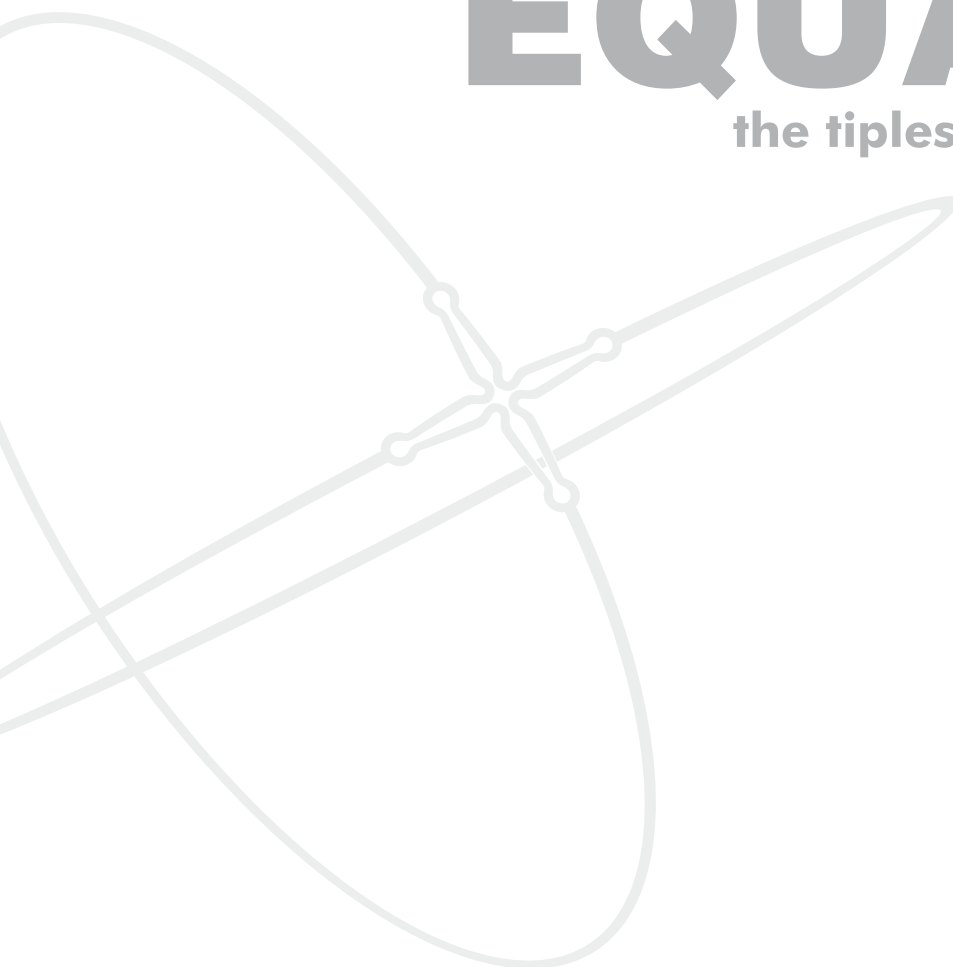
tipless stone basket  
for safe and easy  
stone extraction



THE SAFE AND EASY WAY

**EQUADUS**

the tipless nitinol stone basket





# EQUADUS

Nitinol Stone Basket



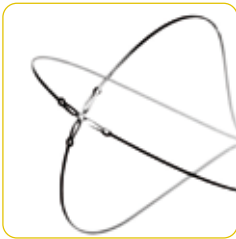
Spitzenloses Nitinol Steinfangkörbchen mit exzellenter 1:1 Drehstabilität und bequemer Einhand-Bedienbarkeit für eine schnelle und sichere Steinextraktion



*Extracteur de calculs en Nitinol sans pointe présentant une excellente stabilité à la torsion 1 sur 1 manipulation simple d'une seule main pour l'extraction rapide et sûre des calculs*



*Tipless nitinol stone basket with excellent 1:1 torque control and detachable handle for quick and safe stone retrieval*



- » Spitzenloses Nitinol Körbchen für eine atraumatische Manipulation
- » *Panier en Nitinol sans pointe pour manipulation atraumatique*
- » *Tipless nitinol basket for atraumatic manipulation*



- » Hochflexible Schleuse für hohe Manipulationssicherheit im Nierenbecken
- » *Gaine hyperflexible pour manipulation très sûre dans le pelvis rénal*
- » *Highly flexible sheath for maximal safety during stone management in the renal pelvis*



- » Der geringe Schleusendurchmesser nimmt nur wenig Platz im Arbeitskanal des Ureterenkops ein. Dies ermöglicht einen hohen Spülstrom und damit beste Sichtverhältnisse
- » *La gaine de petit diamètre ne prend que peu de place dans le canal opératoire de l'urétérorénolescope, ce qui augmente le débit de l'irrigation et améliore la visibilité*
- » *The small sheath diameter takes up only a minimum of space within the working channel of the ureteroscope enabling maximum irrigation and ideal viewing conditions*

**the tipless**  
nitinol stone basket  
for safe and easy  
stone extraction



## Ergonomic and easy-to-use



Schieber  
Poussoir  
Grafter



Arretierungsknopf  
Bouton de verrouillage  
Locking button



Herausnehmbares Bedienelement  
Élément de commande démontable  
Removable control element

- » Stufenlose Arretierungsmöglichkeit des Körbchens - hoher Anwenderkomfort
- » Einfache Bedienung durch Druckknopf an der Oberseite des Handgriffs

- » Possibilité de verrouillage en continu du panier
- » Manipulation simple par bouton poussoir dans le haut de la poignée

- » Variable basket locking mechanism - ease of use for the operator
- » Locking button ensures basket fixation



the safe and easy way



- » Herausnehmbares Bedienelement mit Schieber und Fixierschraube

- » Élément de commande démontable avec poussoir et vis de fixation

- » Removable control element with slider and fixation screw





**Im Set enthalten:**

*inclus dans le set:*

*included in the set:*



Einführhilfe  
*introduceur*  
*introducer*



Tuohy-Borst Adapter  
*adaptateur Tuohy-Borst*  
*Tuohy-Borst adapter*

Schleuse <i>gaine</i> <i>sheath</i>		Körbchen <i>panier</i> <i>basket</i>			Bestell-Nr. <i>référence</i> <i>order code</i>
Durchmesser <i>diamètre</i> <i>diameter</i>		Länge <i>longueur</i> <i>length</i>	Durchmesser <i>diamètre</i> <i>diameter</i>	Länge <i>longueur</i> <i>length</i>	
CH	mm	cm	mm	mm	
1,8	0,6	120	11	15	3600-0120
2,4	0,8	120	12	17	3600-0220

Verpackungseinheit: 1 Stück  
*conditionnement: 1 unité*  
*box: 1 unit*

**Einzelprodukt:**

*produit seul:*

*single product:*



Tuohy-Borst Adapter  
*adaptateur Tuohy-Borst*  
*Tuohy-Borst adapter*

Bestell-Nr. <i>référence</i> <i>order code</i>	3402-1000	Verpackungseinheit: 10 Stück <i>conditionnement: 10 unités</i> <i>box: 10 units</i>
--	-----------	---

RA-1019-02/2016

**NOM DU PRODUIT:** Equadus, extracteur de calculs en Nitinol  
**DESTINATION:** Extraction de calculs rénaux et urinaires et d'autres corps étrangers par voie endoscopique. Pour de plus amples informations, lire attentivement les instructions figurant sur la notice ou l'étiquetage du dispositif médical.  
**CLASSE DU DISPOSITIF MEDICAL:** Classe IIa  
**ORGANISME NOTIFIE:** DEKRA 0124  
**FABRICANT:** optimed Instrumente GmbH  
**MODE D'EMPLOI:** Lisez attentivement les instructions figurant sur la notice d'utilisation ou l'étiquetage du dispositif médical  
**DATE DE PUBLICATION:** 02/2014  
**Etat de révision:** 2